



Ravaglioli

COMPANY WITH QUALITY MANAGEMENT
SYSTEM CERTIFIED BY DNV
= ISO 9001:2008 =

SOLLEVATORI ELETTROIDRAULICI A FORBICE
A BASSO PROFILO

LOW PROFILE ELECTRO-HYDRAULIC SCISSORS LIFTS

ELEKTROHYDRAULISCHE, TIEFERGELEGTE
SCHERENHEBEBÜHNEN

*ELEVATEURS ELECTRO-HYDRAULIQUES
A CISEAUX, AVEC PROFIL BAS*

ELEVADORES ELECTROHIDRAULICOS
DE TIJERA DE PERFIL BAJO

RAV

6351 LP

6352 LP





AUTO LUBRICATION

Perni di articolazione con boccole autolubrificanti non richiedenti manutenzione.

All pivot points made with self lubricating bushings for long life.

Gelenkbolzen mit selbstschmierenden Büchsen die keiner Wartung bedürfen.

Pivots d'articulation avec bagues autolubrifiantes, ne nécessitant pas d'entretien.

Pernos de articulación con casquillos autolubrificantes que no requieren mantenimiento alguno.



Ponte omologato CE, comandi in bassa tensione.

CE approved lift with low voltage controls.

CE-geprüft, Niederspannungssteuerkreis.

Élévateur agréé CE - commandes en basse tension.

Elevador homologado CE, mandos de baja tensión.



SAFE LOCK

Dispositivo di appoggio meccanico ad inserimento automatico e disinserimento pneumatico a garanzia della massima sicurezza in fase di stazionamento.

Mechanical locking device with automatic engagement and pneumatic release, ensuring maximum safety when lift is in standing position.

Mechanische Stützvorrichtung mit automatischer Einschaltung und pneumatischer Ausschaltung, um eine maximale Sicherheit im aufgehobenen Zustand zu garantieren.

Dispositif de soutien mécanique avec enclenchement automatique et dégageement pneumatique, pour garantir la sécurité totale pendant le stationnement.

Dispositivo de apoyo mecánico de funcionamiento automático y desbloqueo neumático, como garantía de la máxima seguridad en la fase de estacionamiento.



Altezza minima da terra 155 mm: facile accessibilità anche con auto con spoiler basso. Limitato ingombro in lunghezza.

Minimal platforms height 155 mm: easy access including cars with low spoilers. Limited length.

Mindesthöhe vom Fussboden 155 mm: einfaches Auffahren auch bei Autos mit tiefgelegtem Spoiler. Begrenztes Ausmass in der Länge.

Hauteur minimum du sol 155 mm: l'accès est facile, même avec des voitures avec spoiler bas. L'encombrement est limité dans la longueur.

Altura mínima del suelo 155 mm, fácil accesibilidad también para autos con spoiler bajo. Ocupa un espacio limitado en longitud.



SYNCHRO

Sincronizzazione idraulica dei movimenti delle pedane indipendentemente dalla ripartizione del carico, con dispositivo di autoregolazione brevettato.

Hydraulic levelling system by means of a patented synchronisation device assuring constantly levelling of lifting platforms regardless of weight distribution.

Hydraulische Gleichlaufregelung der beiden Fahrschienen, unabhängig von der Lastverteilung, mit patentierter Selbstaussgleicheinrichtung.

Synchronisation hydraulique des plateaux indépendante de la distribution de la charge, avec dispositif de réglage automatique breveté.

Sincronización hidráulica de las plataformas independientemente del reparto de carga, con dispositivo de autoregulación patentado.

FREE CENTER

Assenza dei collegamenti meccanici tra le pedane (massima operatività nella zona di lavoro).

No cross rails or torsion bars between lifting platforms (for maximum accessibility to the working area).

Keine mechanischen Verbindungen zwischen den Fahrschienen (rundum frei).

Absence de connexions mécaniques entre les chemins de roulement (fonctionnalité maximale dans la zone de travail).

Ausencia de conexiones mecánicas entre las plataformas (máxima operatividad en el área de trabajo).

AUTO - LEVEL

Ad ogni singola discesa il ponte si livella perfettamente in modo automatico tramite una valvola di riallineo brevettata.

Every time the platforms reach the floor, the lift is perfectly levelled thanks to a patented valve.

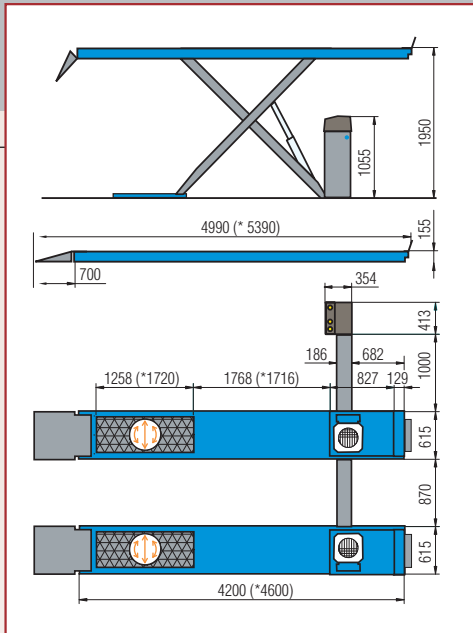
Jedes mal wenn die Bühne komplett herunterfährt, wird der Gleichlauf durch ein patentiertes Ventil exakt geregelt.

A chaque descente, le niveau des plateaux est réglé parfaitement par un dispositif d'alignement breveté.

Durante cada bajada el elevador se nivela perfectamente de manera automática a través de una valvula de nivelación patentada.

LOW PROFILE





(*) Rav 6352/46 LP

Motore / Motors / Motor / Moteurs / Motores	2,6 kW
Peso / Weight / Gewicht / Poids / Peso	1420 kg 6352 LP 1660 kg 6352SI LP



RAV 6352 LP - 3500 kg

Sollevatori per allineamento con sedi per piatti rotanti e piattaforme oscillanti.

Lifts for wheel alignment with front recesses for turntables and rear slip plates.

Achsmessbühnen mit Aussparungen für Drehteller und Schiebepplatten.

Ponts élévateurs pour géométrie avec sièges pour plateaux tournants et plateformes oscillantes.

Elevador para alineadores de direccion con alojamiento para platos rotantes y plataformas traseras oscilantes.

RAV 6352/46 LP - 3500 kg

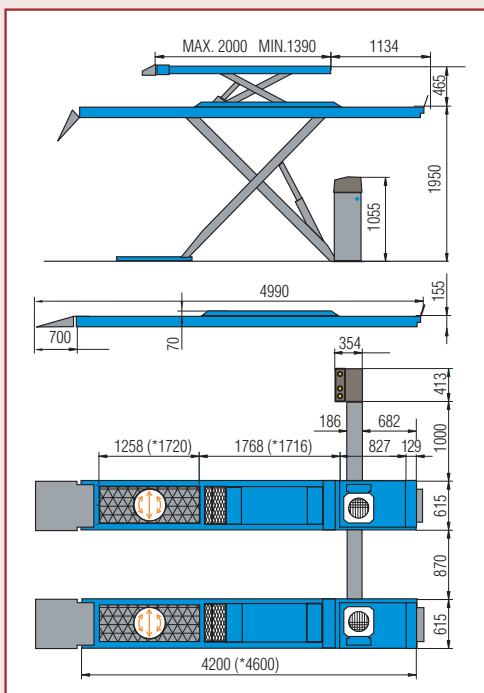
Versione da assetto con pedane lunghe 4.600mm.

Wheel alignment version with long platforms: 4600mm

Achsmessausführung mit Fahrschienen 4.600 mm

Version pour contrôle de géométrie avec chemins de roulement de 4600 mm

Versión para alineación total con plataformas largas 4.600 mm.



(*) Rav 6352/46 SILP

RAV 6352 SI LP - 3500 kg

Sollevatore integrato con prolunga regolabile per ottimizzare la caricabilità dei veicoli.

Built in wheel free lift with adjustable extensions to optimise vehicle loading.

Integrierter Radfreiheber mit verstellbarer Verlängerung zur Optimierung der Fahrzeugaufnahme.

Élévateur intégré, avec rallonge réglable pour un chargement optimal des véhicules.

Elevador auxiliar integrado con extensión delantera regulable para optimizar la carga.

Piattaforme oscillanti con bloccaggio pneumatico in posizione centrata e movimenti di oscillazione angolare e trasversale in entrambe le direzioni.

Rear slip plates with pneumatic locking in true position, angular and transversal movements in both directions.

Schiebepplatten mit pneumatischer Arretierung in zentrierter Position sowie Winkel- und Querverschiebung in beiden Richtungen.

Plates-formes oscillantes avec blocage pneumatique dans la position centrée et mouvements d'oscillation angulaire et transversale dans les deux directions.

Platos oscilantes con bloqueo neumático en posición centrada y movimientos de oscilación angular y trasversal en ambas direcciones.

RAV 6352/46 SI LP - 3500 kg

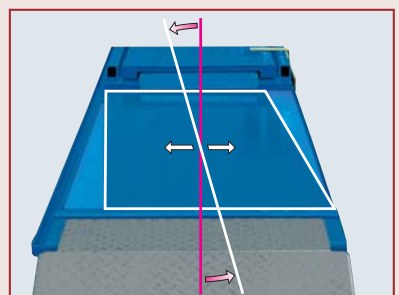
Versione da assetto con sollevatore integrato e pedane lunghe 4.600mm.

Wheel alignment version with integrated wheel-free lift and long platforms: 4.600mm

Achsmessausführung mit integriertem Radfreiheber und Fahrschienen 4.600 mm

Version pour contrôle de géométrie avec élévateur intégré et chemins de roulement de 4600 mm

Versión para alineación total y con doble elevación con plataformas largas 4.600 mm.





RAV 6351 LP - 3500 kg

Sollevatori con **pedane piane**. *Lifts with flat platforms.*

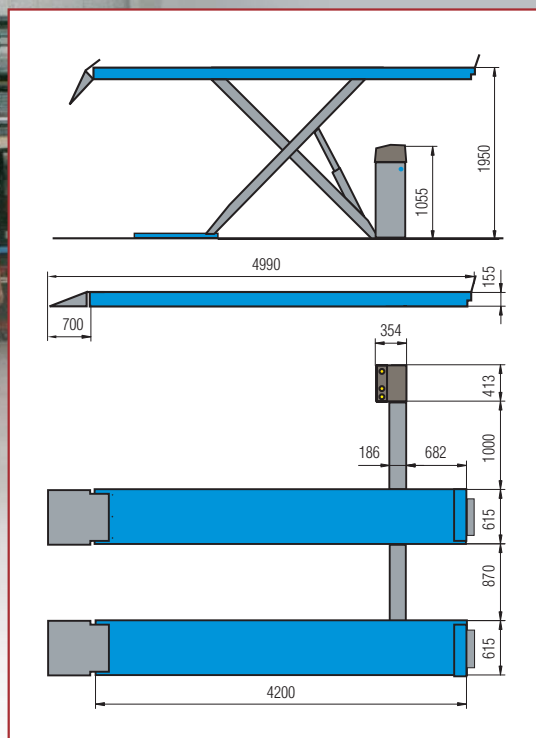
- Ideale per installazioni con ingombri limitati.
- L'alternativa ottimale alle installazioni ad incasso.
- Ideal for space saving.
- The best alternative to recessed installation.
- Ideal für die Installation in engen Arbeitsräumen.
- Die optimale Alternative zu den Unterflurinstalltionen.

Ponts élévateurs avec chemins de roulement plats.

- Idéaux pour les installations avec encombrements limités.
- L'alternative optimale aux installations à encastrement.

Elevador con **plataformas lisas.**

- Ideal para instancias con espacio limitado.
- Alternativa optima a las instalaciones empotradas.



Motore / Motors / Motor / Moteurs / Motores

2,6 kW

Peso / Weight / Gewicht / Poids / Peso

1350 kg **6351 LP**
1590 kg **6351SI LP**



RAV 6351 SI LP - 3500 kg

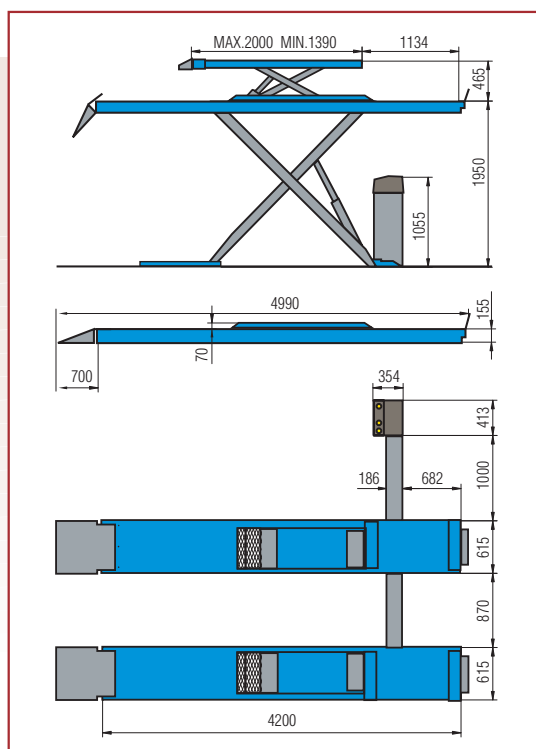
Sollevatore integrato con prolunga regolabile per ottimizzare la caricabilità dei veicoli.

Built in wheel free lift with adjustable extensions to optimise vehicle loading.

Integrierter Radfreiheber mit verstellbarer Verlängerung zur Optimierung der Fahrzeugaufnahme.

Élévateur intégré, avec rallonge réglable pour un chargement optimal des véhicules.

Elevador auxiliar integrado con extensión delantera regulable para optimizar la carga.



Ravaglioli

Ravaglioli S.p.A.

40037 Sasso Marconi
Fraz. Pontecchio M.
P.O.B. 1690 - Bologna - Italia
Tel. +39 - 051 - 6781511
Fax +39 - 051 - 846349
rav@ravaglioli.com
www.ravaglioli.com

RAV France

6, Rue Longue Raie
ZAC de la Tremblaie
91220 Le Plessis Pâté
Tel. 01.60.86.88.16
Fax 01.60.86.82.04
rav@ravfrance.fr

Ravaglioli Deutschland

Kirchenpoint 22
85354 Freising
Tel. 08165-646956
Fax 08165-646958
info@ravaglioli.de

RAV Equipment UK LTD

Prince Albert House
20 King Street
Maidenhead, SL6 1DT
Tel. 020-76286832
Fax 020-76286833
ravuk@ravaglioli.com

RAV en Belgique

Nederlandstalig
Tel. 0498-162016
Fax 016-781025
Zone Francophone
Tel. 0498-163016
Fax +32 78 055 030

RAV Equipos España

Avenida Europa 17
Pol. Ind. de Constanti
Tarragona 43120
Tel. 977 524525
Fax 977 524532
ravequipos@ravaglioli.e.telefonica.net

DRD12U(1)

